

# 1896-03-09

## FAKTA

Dokumenttype:  
Brevkort

Afsendersted:  
København

Omtalte personer:  
Elise Konstantin-Hansen  
Eline Lange  
Petrine Lange  
Karl Madsen  
Agnete Skovgaard  
Ebbe Skovgaard  
Joakim Skovgaard  
Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Arkivplacering:  
Mappe 53 nr. 82

## TRANSSKRPTION

Mappe 53-82

9de Marts 1896

Kjære Mand. Tak for Brev og Kort som kom Søndagmorgen, Du har snart skrevet hver Dag til mig den sidste Tid for jeg har 2 Dage faaet 2 Breve og kun en Dags mellemrum. Petr M. talte med Elise ved kirken igaar, jeg glæder mig til at se hende. Jeg bliver ogsaa glad for kort saa Du maa ikke presse Dig for Breve. Jeg var saa hos Madsens igaar og jeg skal sige fra Madsen at vi har faaet gode græske Ting, et dejligt gravrelief og en Statue en som binder Sejrebaand om Panden romersk flergørelse af en opr. Græsk Statue men en bedre end de andre ingen plejer at se. Saa er der Brudstykker [i Rom vist] af det Gravrelief. De har tre af det kan Du vel skaffe Dig Photographi af i Rom, hvis Du kommer der, det er vist nylig fundet. Vi saa det ny Kunstmuseum hvor Madsen har hængt op i 14 Dage og var næsten færdig; med Malerierne de gamle, syntes jeg især han gør godt, den store Sal med de gamle er voldsomt god.

Jeg er da ikke bleven mere forkølet deraf, jeg var meget bange derfor, der var vældig Varme i de nye Sale. Georgia staar med opspilede Øjne og rækker og fortæller om at hun sov i Margrethe Bøjesens seng ude i Jylland osv. Eline havde Ørepine i dag, hun var ovre hos Faster igaar da jeg skulde ud, sendte jeg Drengene til Thorvaldsensvej og hende til Øen om et Brev, men det har vist været for varmt. Jeg skriver snart Brev. Det var morsomt at se den skraalende Ebbe<sup>1</sup>, Du har ikke skrevet for at han havde Ørepine, men var det var nok derfor han stak Fingrene i Munden. Hils. Din lille Kone

---

<sup>1</sup> Her henvises til en tegning af lille Ebbe Skovgaard i sin vugge, som findes i et brev fra Joakim Skovgaard dateret d. 2.3.1896. Se mappe 53 nr. 29.



25

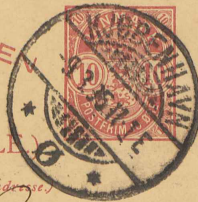
VERDENSPSTFORENINGEN

(UNION POSTALE UNIVERSELLE.)

DANMARK.

BREVKORT. (CARTE POSTALE)

Paa denne Side skrives kun Adressen. (Côté réservé à l'adresse.)



Til

Monsieur Jakob Skovgaard

ΟΔΟΣ ΚΥΝΟΥΛΑΡΤΟΥ 36

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 53 Nr. 82

Athènes

Grèce.

9<sup>de</sup> Marts 1896  
Hjære Maad. Tak for Brev og Kort som kom i  
dagmorgen, Du har nok skrevet hver Del  
til mig i den sidste Tid for, har 2 Dage faaet  
2 Breve og kun en Dags Mellemrum. Petr.  
stalle mig Elise ved Kirken igaar, i gaaden  
mig til at se hende. J, bliver ogsaa glad for  
Kort saa Du maa ikke press. Dig for Bre-  
ve. J, var saa hos Madens igaar og j, skul-  
te sig fra Maden at vi har faaet god gro-  
ske Ting et digtligt Gravrelief og en Statue  
en som binder Sejrebaad om Tanken en rom-  
stierjorte af en op. groesk Statue men end-  
kedre end de andre anga plejer at se. Saa  
er der et Brudstykke af det Gravrelief.  
Du har tre af det Kan Du vel skaffe  
dig Photographi af. Rom hvois Du kommer  
der det er vist nylig fundet. Vi saa det ved  
Kunstmuseum hvor Maden har haand-  
op i 14 Dage og var næsten færdig med  
Malerierne de gamle synes j, især har  
ge. godt den store Sal med de gamle or-  
volkong. J, er da ikke bleven mere  
fortjålet deraf j, var meget bang, der  
for der var veldig Varme i de nye Pa-  
Georgia staar med opspilede Pjine og ro-  
og fortæller om at hun sov i Marysle  
sens. Lenz ud i Jylland o.s.v. Eline har  
meget Grepine idag hun var opr. for  
Faster igaar da j, skulde ud sentte j, bre-  
til Thorvaldens og hendes til Pen og et Brev  
men den har vist været for varmt. J, har  
er snart et Brev, det var morsomt at de